

10167439

10-05-2001

EMEX
EESTI METALLIEKSPOORT

Silvi Kalant

MAJANDUSAASTA ARUANNE 2000

AS Eesti Metallieksport

10167439

10 -05- 2001

Juhatuse 2000. aasta tegevusaruanne

2000 aasta oli AS-ile Eesti Metallieksport erakordselt edukas. Seda iseloomustavad rekordiliselt suur kaive ja ettevõtte kõigi aegade suurim kasum. Ettevõtte kaive oli 713 miljonit krooni, kasvades aastaga 34%-i. Suur kaibekasv oli eelkõige tingitud maailma metallituru soodsast konjunktuurist, mida toetas Eesti krooni suhtes jarsult tugevnenud USA dollar.

Majandusaasta jooksul kaitses AS Eesti Metallieksport kokku 485 793 tonni vanametalli, s.h. 462 845 tonni musta ja 29 948 tonni varvilist metalli. Vastupidiselt ootustele suurenes kohalikul turul ostetud vanametalli maht. Varvilise metalli ost kasvas aastaga 34%, musta metalli ost samal perioodil 11%. Emaettevõttele osutatavate transiiditeenuste maht püsis aasta esimesel poolel stabiilselt kõrgel, kuid teisel poolaastal toimus jarsk langus.

Investeeringute maht kokku moodunud majandusaastal oli 36,3 miljonit krooni. Investeeringute suurenemine on seotud peamiselt Muuga terminali omandamisega ja 40 tuhande tonniste ookeanilaevadega opereerimise alustamisega Muuga suvasadamas. Samuti uuendati vanametalli tootlemise tehnoloogiat soetatud uut laadimis- ning veotehnikat ja investeeriti tookeskkonda parandavatesse ning keskkonnakaitselistesse abinõudesse.

2000 aasta keskmine tootajate arv ettevõttes oli 258. Personali arvuline suurenemine on tingitud opereerimise alustamisest Muuga terminalis ja tegevusmahtude suurenemisest koduturul.

Nõukogu liikmetele 2000 aastal tasusid ei makstud, kuna nõukogu tootab tasuta.

Juhatuse liikmete palk kokku oli 2214190 EEK.

Tootajate tasu uldsumma koos juhatuse liikmete palkadega oli 39 313871 EEK.

2001 aastaks on prognoositud transiidi- ja kodumaise ostu mahtude vähenemist. Sellest tulenevalt on ettevõtte põhieesmärgiks organisatsiooni, logistilise süsteemi ja igat liiki kulutuste optimeerimine. Seoses vanametalli kokkuostu reguleeriva seadusandluse muutumisega tuleb umber korraldada ostuosakondade töö ja tagada uutele tingimustele vastav ning konkurentsivõimeline ostutegevus. Tähtis projekt 2001 aastal on liitumine ulekontsernilisse infosüsteemi ja tarkvara juurutamine vastavates tegevusvaldkondades.

Kõige eelnimetatu tingimustes on eesmärgiks säilitada ettevõtte positsioon Eesti siseturul konkureerides ja taita varem koostatud ostuprognoosid nii musta kui varvilise metalli osas.

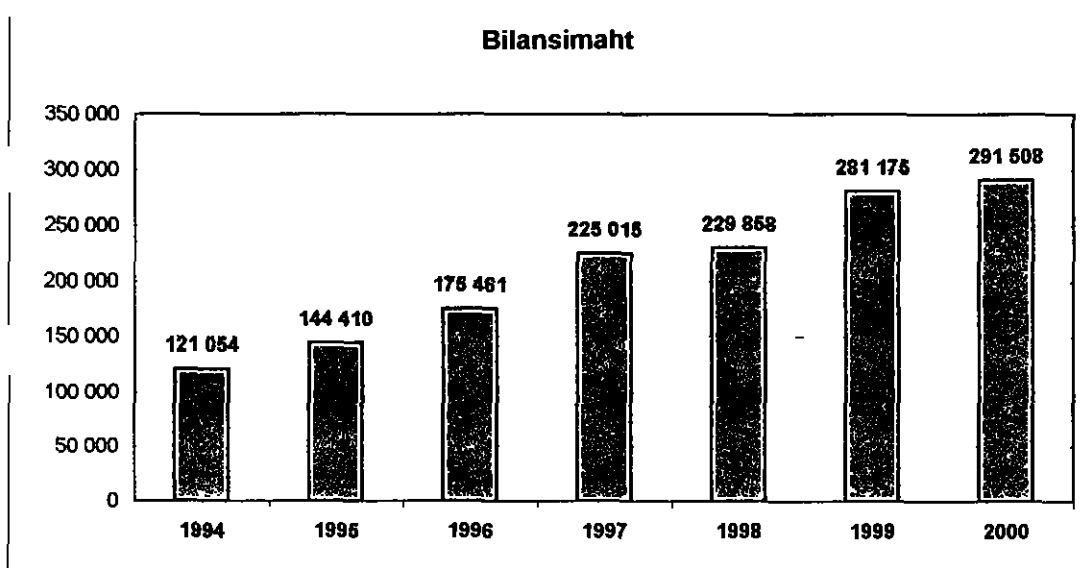
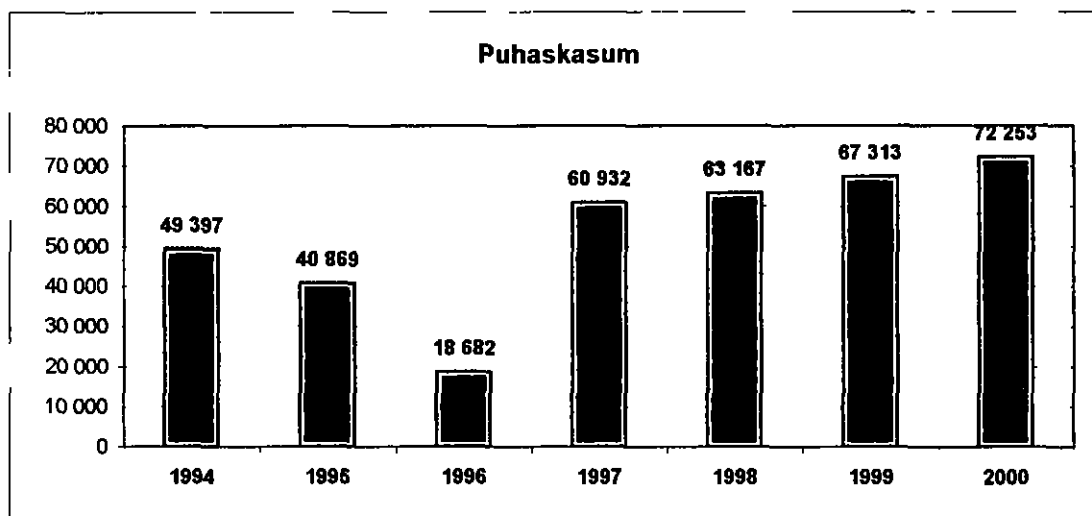
Ilmar Jõgi
Juhatuse esimees



10 -05- 2001

Käive

Vaadeaasta	Käive (mln. euro)
1994	276 165
1996	386 127
1996	301 723
1997	418 160
1998	484 985
1999	631 189
2000	713 189



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE 2000

10-05-2001

Majandusaasta algus 01 01 2000 a
Majandusaasta lõpp 31 12 2000 a

Ettevõtte nimetus AS Eesti Metallieksport
Omandivorm Eraomand

Põhitegevusala Vanametalli kokkuost, tootlemine ja muuk

Aadress Betooni 12
11415 Tallinn
Eesti Vabariik

Telefon 6 258 600
Fax 6 012 745

Nõukogu liikmed Veikko Juhani Kuusakoski
Esko Uolevi Tammenpää
Vesa-Pekka Kunnari
Aki Edvard Ojanen
Aku Johannes Sorainen

Juhatuse liikmed Ilmar Jõgi
Mati Rask
Andres Riiberg
Danel Tuusis
Kuldar Suits
Erkki Koski-Lammi

Peadirektor Ilmar Jõgi
Peraamatupidaja Ljudmilla Goretskaja
Auditor AS PricewaterhouseCoopers, Leon Jankelevitš

Aruande kuupäev 01 02 2001 a

Allkirjad

Ilmar Jõgi
Juhatuse esimees

Veikko Juhani Kuusakoski
Nõukogu esimees

Mati Rask
Juhatuse liige

Esko Uolevi Tammenpää
Nõukogu liige

Andres Riiberg
Juhatuse liige

Vesa-Pekka Kunnari
Nõukogu liige

Danel Tuusis
Juhatuse liige

Aki Edvard Ojanen
Nõukogu liige

Kuldar Suits
Juhatuse liige

Aku Johannes Sorainen
Nõukogu liige

Erkki Koski-Lammi
Juhatuse liige

-Initsialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed/initials JM
Kuupäev/date 21 02 2001
PricewaterhouseCoopers Tallinn

Bilanss

(kroonides)

	Lisa nr	31.12.00	31.12.99
VARAD			
Kaibevara			
Raha ja pangakontod		1 645 388	6 143 784
Aksiad ja muud väärtpaberid	1	389 480	1 015 023
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved		106 614 362	121 761 547
sh kontserniettevõtelt	9	104 170 129	120 732 330
Nõuded ostjate vastu kokku		106 614 362	121 761 547
Mitmesugused nõuded			
Muud luhiarjalised nõuded		109 280	15 129 421
sh kontserniettevõtelt	9	0	14 866 921
Mitmesugused nõuded kokku		109 280	15 129 421
Vitlaekumised			
Intressid		0	42 900
sh kontserniettevõtelt	9	0	42 900
Vitlaekumised kokku		0	42 900
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2	11 153 522	6 465 695
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		628 376	1 932 868
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku		11 781 898	8 398 563
Varud			
Tooraine ja materjal		866 351	2 730 427
Ostetud kaubad muugiks		64 901 879	33 662 169
Varud kokku		65 768 230	36 392 596
Kaibevara kokku		186 308 638	188 883 834
Põhivara			
Pikaajalised finantsinvesteeringud			
Muud atsiad osad ja võlatahed			
Mitmesugused pikaajalised nõuded		331 519	302 850
Pikaajalised finantsinvesteeringud kokku		331 519	302 850
Materiaalne põhivara	4		
Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)		42 213 535	38 317 200
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		206 352 499	192 607 964
Muu inventar tooristad ja sisseseade			
(soetusmaksumuses)		5 865 059	7 349 611
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		(149 974 917)	(146 423 539)
Ettemaksed materiaalse põhivara eest		411 420	137 896
Materiaalne põhivara kokku		104 867 596	91 989 132
Põhivara kokku		105 199 115	92 291 982
VARAD KOKKU		291 507 753	281 175 816

31.12.00

31.12.99

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL

Lühiajalised kohustused

Võlad hankijatele

Hankijatele tasumata arved

17 323 927

19 064 530

sh kontserniettevõtetele

9

2 410 430

10 628 552

Võlad hankijatele kokku

17 323 927

19 064 530

Mitmesugused võlad

1 500 000

0

Võlad tutar- või ematettevõtetele

1 500 000

0

Mitmesugused võlad kokku

1 500 000

Maksuvõlad

2

12 659

24 933

Viitvõlad

Võlad toovõtjatele

8 414 893

4 945 779

Dividendivõlad

6

6 672 624

0

Muud viitvõlad

104 131

40 747

Viitvõlad kokku

15 191 648

4 986 526

Lühiajalised kohustused kokku

34 028 234

24 075 989

Pikaajalised kohustused

Muud pikaajalised võlad

Hankijate tasumata võlad

126 811

0

Pikaajalised kohustused kokku

126 811

Omakapital aktsiaseltsis

Aktsiakapital nimivaartuses

6

90 000 000

90 000 000

Kohustuslik reservkapital

10 000 000

10 000 000

Eelmiste perioodide jaotamata kasum

85 099 912

89 787 237

Aruandeaasta kasum (-kahjum)

72 252 796

67 312 590

Omakapital aktsiaseltsis kokku

257 352 708

257 099 827

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU

291 507 753

281 175 816

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed/initials IM
Kuupäev/date 21.02.2001
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Kasumiaruanne

(kroonides)

Skeem 2

	Lisa nr	2000	1999
Realiseerimise netokaive	8	713 189 322	531 159 031
sh kontserniettevõtted	9	693 709 148	464 357 482
Realiseeritud toodete (kaupade, teenuste) kulu		541 650 403	402 378 462
Brutokasum		171 538 919	128 780 569
Turustuskulud		67 635 853	37 707 904
sh kontserniettevõtted	9	21 429 626	11 807 772
Uldhalduskulud	5	41 781 896	19 054 070
sh kontserniettevõtted	9	18 000 000	6 000 000
Muud aritkulud		34 004 386	10 705 440
Muud arikulud		23 904 242	4 931 867
Arikasum (-kahjum)		72 221 314	77 792 168
Finantstulud kokku		8 443 258	5 335 694
sh kontserniettevõtetelt		0	509 285
Finantskulud kokku		8 411 776	4 240 240
a) Intressikulud		19 936	385 385
Kasum majandustegevusest		72 252 796	78 887 622
Kasum enne maksustamist		72 252 796	78 887 622
Tulumaks		0	18 114 017
Edasilukatud tulumaksu kohustuse muutus		0	-6 538 985
Aruandeaasta puhaskasum		72 252 796	67 312 590

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials IM
Kuupaev/date 21.02.2001
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Rahavoogude aruanne
(kroonides)

	Lisa nr	2000	1999
Rahavoog aritegevusest			
Aruandeaasta kasum		72 252 796	67 312 590
Kasumi korrigeerimine			
Põhivara amortisatsioon	4	20 518 381	19 961 813
Kahjum põhivara mahakandmisest		1 763 795	62 537
(Kasum)/kahjum põhivara muugist		-2 354 381	-844 815
Korrigeerimine kokku		19 927 795	19 179 535
Kaibevara ja kohustuste muutus			
Pikaajalised eraldised		0	-6 538 985
Aritegevusega seotud nõuete muutus		-49 940 739	-119 476 657
Varude muutus		-29 375 634	-130 392
Pikaajaliste investeeringute muutus		-28 669	1 162 284
Aritegevusega seotud kohustuste muutus		9 398 410	8 344 247
Makstud intressid		0	-385 385
Kaibevara ja kohustuste muutus kokku		-69 946 632	-117 024 888
Kokku rahavoog aritegevusest		22 233 959	30 532 763

Rahavoog investeerimistegevusest

Aktsiate ja osakute muuk	1	1 285 381	5 000 000
Materiaalse põhivara soetus	4	-31 969 917	-16 179 359
Materiaalse põhivara muuk		3 800 231	1 527 675
sh järelmaksuga tingimustel		0	-483 535
Pikaajalised investeeringud		0	750 000
Valjastatud laenude osaline tagastamine	9	151 950	151 650
Kokku rahavoog investeerimistegevusest		-26 732 355	-9 233 569

Rahavood finantseerimistegevusest

Tagastatud laenud		0	-9 400 000
Lunastatud võlakirjad		0	-8 400 000
Kokku rahavoog finantseerimistegevusest		0	-17 800 000

Rahajaak aruandeaasta alguses 6 143 784 63 710 116

Rahajaak aruandeaasta lõpus 1 645 388 6 143 784

Rahajaagi muutus -4 498 396 -57 566 332

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

AS-i Eesti Metalliekспорт 2000 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes. AS Eesti Metalliekспорт kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas toodud kasumiaruande skeemi nr 2. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke, 3-kuulisi tahtajalisi deposiite ja kergesti realiseeritavaid vaartpabereid.

Luhiajalised aktsiad ja muud vaartpaberid

Luhiajalised aktsiad ja muud vaartpaberid on bilansis hinnatud lähtudes sellest, mis on madalam kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Nõuded ostjate vastu

Ostjate laekumata arved on bilansis hinnatud lahtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Valmistoodang ja lõpetamata toodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nende otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest. Muud varud võetakse arvele soetushinnas. Varude arvestamisel kasutatakse keskmise soetushinna meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tooteaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 kroonist. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 3 000 krooni, kantakse kuludesse kohe nende soetamisel. Varad maksumusega 3 000 - 10 000 krooni kantakse kuludeks nende kasutusele võtmisel. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansivaliselt.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooni norm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Valisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2000 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Tulude arvestus

Kaupade muugist tulenevat tulu kajastatakse siis kui kõik olulised omandiga seotud riskid on lainud üle ostjale ning muugitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav
Tulu teenuste muugist kajastatakse teenuse osutamisel

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt tulumaksuseadusele, mis jõustus 1 jaanuaril 2000, maksustatakse ettevõtte poolt residendist fuusilistele isikutele ja mitteresidentidele välja makstavaid dividende (26/74 netodividendina valjamakstud summalt) Seega ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jaakvaartuste vahel, millelt tekiks edasilukkunud tulumaksu kohustus

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali valjamaksmisel dividendidena Potentsiaalse dividendide valjamaksmisega kaasneva tulumaksukohustuse summa sõltub sellest, kas ja millal ettevõtte dividende maksab ning kuidas on ettevõtte aktsiad dividendide valjamaksmise kuupäeval jagunenud residendist ariuhingute, residendist fuusiliste isikute ja mitteresidentide vahel

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse "Eelmiste perioodide jaotamata kasumi" vahendamisena dividendide valjakuulutamise hetkel

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2000 moodustas 157,353 (1999 157,100) tuhat krooni Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi valjamaksmisel dividendidena (juhul, kui kõik ettevõtte aktsionarid kuuluksid valjamaksmise hetkel tulumaksuga maksustatavasse kategooriasse), on 25,386 (1999 0) tuhat krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta vähemalt 131,967 (1999 157,100) tuhat krooni

15. detsember 2000 a kuulutati dividendid summas 72 milj. krooni, millest 65,327 tuh. krooni maksti taasarvelduse kujul 2000 a makstud dividendid ja maksmata dividendide jaak summas 6,673 tuh. krooni ei kuulu maksustamisele

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks	
Initialed for the purpose of identification only	
Initialed/initials	<u>JA</u>
Kuupäev/date	<u>21.12.2001</u>
PricewaterhouseCoopers, Tallinn	

Lisa 1. Lühiajalised aktsiad ja muud vaartpaberid

Aktsiad ja muud vaartpaberid

(kroonides)

Aktsiad ja vaartpaberid	Ventspils Nafta aktsia	Tallinna Kaubamaja aktsia	Latvian Unibank aktsia	EVP	Kokku
Algsaldo 31 12 99					
Kogus	11 169	10 000	13 715	1 391 000	
Bilansiline maksumus	163 243	171 000	291 300	389 480	1 015 023
Muuk 2000 jooksul					
Kogus	11 169	10 000	13 715		
Muugihind	242 033	415 860	627 488		1 285 381
Lõppsaldo 31 12 00					
Kogus	0	0	0	1 391 000	
Bilansiline maks	0	0	0	389 480	389 480
Turuhind					901 368

Lisa 2. Maksud

(tuhandetes kroonides)

Maksuliik	31 12.99		2000 aasta		31.12.00	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Arvestatud	Makstud	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	1 680,00			1 680,00		
Uksikisiku tulumaks		1,60	9 423,70	9 412,60		12,70
Sotsiaalmaks		23,30	11 733,30	11 769,50	12,90	
Erisoodust tulumaks			201,60	203,30	1,70	
Maamaks			51,80	51,80		
Kokku	1 680,00	24,90	21 410,40	23 117,20	14,60	12,70
Kaibemaks	4 785,50		-71 809,00	-65 455,60	11 138,90	
Kokku + KM	6 465,50	24,90	-50 398,60	-42 338,40	11 153,50	12,70

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed/initials 211
Kuupaev/date 21.02.2001
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Lisa 3. Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses. Varud hinnatakse bilansis lahtuvalt sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.
Kuludesse kandmisel toimub varude hindamine kaalutud keskmise soetushinna meetoodil.

Lisa 4. Materiaalse põhivara liikumine

(kroonides)

	Maa	Hooned ja rajatised	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Ettemaksed (põhivara)	Kokku
Soetusmaks 31.12.1999	2 000 604	36 316 595	192 607 964	7 349 612	137 896	238 412 671
Akum: Kulum 31.12.1999		18 041 178	123 614 145	4 768 216		146 423 539
Soetamine		471 976	25 674 809	3 163 474		29 310 259
sh kapitalirendi tingimusel			243 000			243 000
Rekonstrueerimine		3 545 970	3 476 738			7 022 708
Muuk			12 380 068			12 380 068
Muudud põhivara akum kulum			10 934 218			10 934 218
Mahakandmine		121 610	3 026 943	4 648 027		7 796 580
Mahakantud põhivara akum kulum		61 717	2 816 463	3 154 606		6 032 785
Arvestatud kulum 2000		1 226 986	18 300 111	991 284		20 518 381
Soetusmaks 31.12.2000	2 000 604	40 212 931	206 352 499	5 865 059	411 420	254 842 513
Akum: kulum 31.12.2000		19 206 447	128 163 576	2 604 894		149 974 917

01.11.2000 tõsteti materiaalse põhivara soetusmaksumuse alampiiri 5 000 kroonilt 10 000 kroonile.
Kui 1999. aastal oleks kasutatud 2000. aastal kehtestatud põhivara alampiiri, siis 1999. aasta puhaskasum oleks vähenenud 164 000 krooni võrra.
Väheolulise maksumusega objektid, esemed soetusmaksumusega alla 10 000 krooni, on kantud aruandeaasta kuludesse jaakmaksumusega kogusummas 1 502 346 krooni.
Väheolulise maksumusega varaobjektide kohta alates 3 000 kroonist peetakse arvestust bilansivaliselt.

2000. aasta jooksul olid amortisatsiooninormid järgmised:

- rajatised, ehitused ja hooned	3-10%
- masinad, seadmed ja inventar	10-20%
- transpordivahendid	13%
- arvetustehnika	20%

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials SH
Kuupaev/date 21.02.2001
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Lisa 5. Kapitali- ja kasutusrent**Kasutusrent:****1) AS Eesti Metallieksport rentnikuna**

Aruandeperioodi kasutusrendi maksed on 434 953 krooni ulatuses kajastatud kasumiaruandes uldhalduskuludes

2) AS Eesti Metallieksport rendileandjana

AS Eesti Metallieksport rendib kasutusrendi tingimustel välja järgmisi varasid

31 12 2000 (tuhandetes kroonides)

Masinad ja seadmed

Kasutusrendile antud vara soetusmaksumus	4 856,0
Kasutusrendile antud vara akumulieeritud kulum	193,7
Kasutusrendi tulu 2000 aastal	235 5

Kapitalirent:**AS Eesti Metallieksport rentnikuna****a) Kapitalirendi maksed (kroonides)**

Renditud vara soetus maksumus	Aruandeperioodi maksed		Järgmiste perioodide maksed	
	Rendivõla kustutus	Intressid	Rendivõla kustutus	Intressid
243 000	50 017	19 383	192 983	29 097

Kapitalirendi intressimaar on 10,5% aastas

b) Kapitalirendi tingimustel renditud vara kulum (kroonides)

Renditud vara	Soetus- maksumus	Akumuleeritud kulum	sh aruande- perioodi kulum
Paljundusmasin Canon GP 405	243 000	36 450	36 450

Rendilepingust tulunevalt läheb renditud paljundusmasin Canon GP405 omandiõigus AS-ile Eesti Metallieksporti üle rendilepingu lõppedes 2003 aastal

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialed for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials JF-1
Kuupaev/date 21.02.2001
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Lisa 6. Omakapital

Seisuga 31.12.1999 a oli AS Eesti Metalliekspordi aktsiakapital 90 000 000 /uhekskümmend miljonit/ krooni

Kokku oli 9 000 000 /uhekümmend miljonit/ lihtaktsiat, uhe aktsia nominaalväärtus oli 10 krooni

Vastavalt AS Eesti Metalliekspordi aktsionäride üldkoosoleku otsusele 27.07.2000,

vahendati aktsiate arvu 9 000 000 aktsialt 900 aktsiani, maksumusega 100 000 krooni

uhe aktsia eest. Vanad aktsiad vahetati välja suhtega 1 uus aktsia = 100 000 vana aktsiat

Aktsiate vahetamise käigus kompenseeriti aktsionäridele vahetamata jäänud aktsiate väärtus

hinnaga 28,57 krooni uhe 10-kroonise nimiväärtusega aktsia eest, üldsummas 571 400 krooni

Põhikirja kohaselt maksimaalselt lubatud lihtaktsiate arv on 3 600

AS Eesti Metalliekspord aktsionäride jaotus seisuga 31.12.2000

	Aktsionäride arv	%	Aktsiate arv	%
Kuusakoski Baltic Hold OÜ	1	100	900	100
Kokku	1	100	900	100

Omakapitali muutuste aruanne

(tuhandetes kroonides)

	Aktsia-kapital	Reservid	Eelmiste per kasum/kahjum	Aruandeaasta kasum/kahjum	Kokku
31.12.99	90 000	10 000	89 787	67 313	257 100
1999 a puhaskas jagam			67 313	-67 313	
Dividendid			-72 000		
Aruandeaasta kasum				72 253	
31.12.00	90 000	10 000	85 100	72 253	257 353

Vastavalt AS Eesti Metalliekspordi aktsionäride erakorralise üldkoosoleku protokollile 15.12.2000

võeti vastu otsus jaotada varasemate perioodide jaotamata kasum kogusummas

72 000 000 krooni aktsionäridele dividendidena. Dividendid summas 65 327 376 maksti välja

detsembris 2000 tasaarveldusena. Maksmata jääk seisuga 31.12.2000 on 6 672 624 krooni

Lisa 7. Bilansivälised varad

Seisuga 31.12.2000 oli AS Eesti Metalliekspordil vastutaval hoiul tulenevalt

lepingulistest kohustustest allajärgnev bilansis mittekaostatud vara

- must vanametall 15 406,30 tonni

- värviline vanametall 334,83 tonni

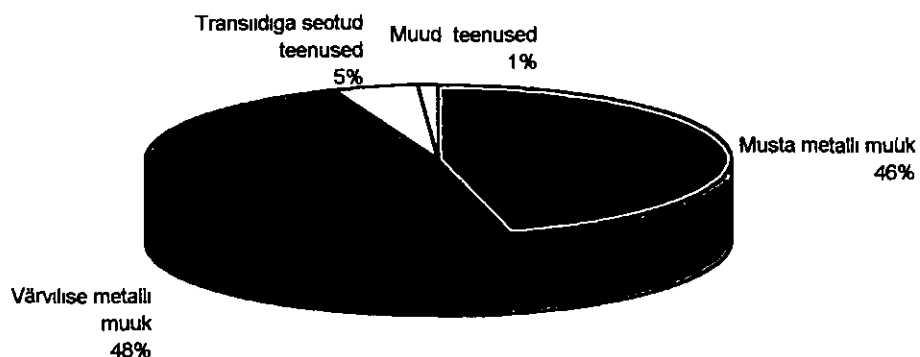
Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialled for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials DM
Kuupäev/date 01.02.2001
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Lisa 8. Realiseerimise netokäive

(tuhandetes kroonides)

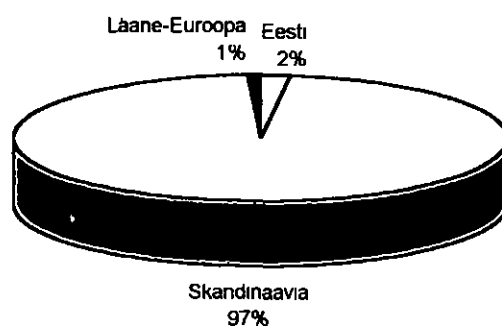
Tegevusala lõikes	2000		1999	
	Kokku	sh kontseni- ettevõtted	Kokku	sh kontseni- ettevõtted
Musta metalli muuk	328 358	321 106	345 880	296 622
Värvilise metalli muuk	342 602	333 640	169 801	156 640
Transiidiga seotud teenused	34 041	34 041	11 633	10 308
Muud teenused	8 188	4 923	3 845	787
Kokku	713 189	693 710	531 159	464 357

Netokäive tegevusalade lõikes, 2000



Turgude lõikes	2000		1999	
	Kokku	sh kontseni- ettevõtted	Kokku	sh kontseni- ettevõtted
Eesti	13 727	472	3 294	236
Skandinaavia	692 954	692 954	464 121	464 121
Lääne-Euroopa	6 508	284	63 744	0
Kokku	713 189	693 710	531 159	464 357

Netokäive turgude lõikes, 2000



Lisa 9. Tehingud seotud osapooltega

(tuhandetes kroonides)

AS Eesti Metalliekspord on ostnud ning muunud kaupa ja teenuseid kontserni kuuluvatele ettevõtetele

Kuusakoski Baltic Holdings OU-emaettevõtte

Kuusakoski OY / Soome/

Latvias Krasmetali /Latvi /

Kuusamet UAB /Leedu/

	Ostud	Muugid
Kaubad	5 854,1	654 793,8
Teenused	39 429,6	38 680,7
sh emaettevõtetele	39 429,6	471,0
Põhivara rent		235,5
Kõik kokku	84 713,3	693 710,0

Aasta jooksul on Eesti Metalliekspord muunud kontserniettevõtetele põhivara jääkmaksumusega 1 251,5 tuh EEK, muugihinnaga 2 236,3 tuh EEK, ning ostnud põhivara soetusmaksumusega 8 506,6 tuh EEK

RAS Eesti Metalliekspordi halduskogu otsuse alusel, protokoll nr 4 p 4 12 05 1993 a välja antud pikaajalised laenud oma töötajatele

Laenu jääk seisuga 31 12 1999 a 454,7

2000 aastal tagastatud 152 0

Laenu jääk seisuga 31 12 2000 a 302,7

- juhatuse liige M Rask 150,0

- juhatuse liige K Suits 150,0

- tootaja M Heinsoo 2,7

Pikaajaliste laenude osa summas 101 8 tuh krooni, mille tasumise tahtaeg on 2001 majandusaastal, nardatakse bilansis real "Muud lühiajalised nõuded" Kõik laenud on välja antud 1993 a

Saldod seotud osapooltega

(tuhandetes kroonides)

	31 12 00	31 12 99
Lühiajalised nõuded		
Ostjatelt laekumata arved	104 170,1	135 642,1
sh emaettevõtetele		14 925,8
Lühiajalised kohustused		
Hankjatele tasumata arved	2 410 4	10 628,5
sh emaettevõtetele	1 962 9	3 828,7
Mitmesugused võlad	1 500,0	
sh emaettevõtetele	1 500,0	
Dividendivõlad	6 672,6	
sh emaettevõtetele	6 672 6	

Mitmesuguse võlana on kajastatud AS Eesti Metalliekspordi poolt Kuusakoski Baltic Holdings OU-le emiteeritud 25 12 2000 a võlakiri summas 1 500,0 tuh EEK, 5%-lise intressiga aastas

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eelpool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevad hindasid

Initialiseeritud ainult identifitseerimiseks
Initialled for the purpose of identification only
Initsiaalid/initials mi
Kuupaev/date 11.02.2001
PricewaterhouseCoopers, Tallinn

Lisa 10. Peale majandusaasta lõppu toimunud olulised sündmused

1 Eesti seadusandluse muutumine põhitegevust reguleerivas valdkonnas
17. jaanuaril 2001 võttis Riigikogu vastu "Jäätmeseaduse ja riigilõivuseaduse täiendamise seaduse", mis täpsustab ja piirab vanametalli ostu-muugi tingimusi
AS Eesti Metallieksport on alustanud ostuosakondade töö ümberkorraldamist vastavuses uue seaduse nõuetega
Seaduse toimet vanametalli turule on enne seaduse kehtima hakkamist raske ennustada
positiivse stsenaariumi puhul on võimalik kokkuostu primaarse turu koondumine AS Eesti Metallieksport kätte

2 Venemaa vanametalli väljaveo tingimuste muutumine
27. detsembril 2000 andis Vene Föderatsiooni Tolle Peavalitsus välja käskkirja piirates sellega tollipunktide arvu, mille kaudu on lubatud vanametalli väljavedu. Käskkirja annab väljaveo õigused Venemaa sadamatele, kuid võtab vastava õiguse ära maismaa piiripunktidelt. Kuna väljaveo loaga piiripunktide nimekirjas puuduvad need raudtee-piiripunktid, mida kasutatakse vanametalli transiitkoguste toimetamiseks AS Eesti Metallieksport Muuga ja Paldiski sadamaterminalidesse, on võimalik, et väheneb oluliselt ettevõtte transiitkaupade teenindamise maht ja sellega seotud kaive

AS PricewaterhouseCoopers
Narva mnt 9A
10117 Tallinn
www.pwcglobal.com/ee/

Tel/fon (+372) 6 141 800
Faks (+372) 6 141 900

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

AS-i Eesti Metalliekspord aktsionaridele

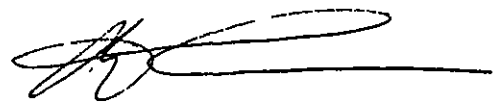
Oleme auditeerinud AS-i Eesti Metalliekspord (Ettevõtte) 31. detsembril 2000 lõppenud aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekulgedel 1-14 ja mille eest vastutab Ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse valjavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt Ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2000 ja 2000. a tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.



Urmas Kaarlep
AS PricewaterhouseCoopers



Leon Jankelevitš
Vannutatud auditor

21. veebruar 2001

AUDITOR'S REPORT

(Translation of the Estonian original)

To the shareholders of AS Eesti Metalliekspord

We have audited the financial statements of AS Eesti Metalliekspord (the Company) for the year ended 31 December 2000 as set out on pages 1 to 14. These financial statements are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those Standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2000 and of the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with Estonian Accounting Law.



Urmas Kaarles
AS PricewaterhouseCoopers



Leon Jankelevištš
Authorised auditor

21 February 2001

AS EESTI METALLIEKSPORT AKTSIONÄRIDE KORRALISE ÜLDKOOSOLEKU PROTOKOLL

Üldkoosoleku toimumise koht – Betooni 12 Tallinn

Üldkoosoleku toimumise aeg – 16 aprill 2001 a kell 14 00

AS EMEX-i aktsiate arv – 900 aktsiat

100% aktsiaid kuulub uhele aktsionarile- **Kuusakoski Baltic Holdings OÜ-le**

Aktsionari esindavad juhatuse liikmed **Danel Tuusis** ja **Esko Uolevi Tammenpää** (B-kaart)

EMEX-i nõukogu poolt on määratud üldkoosoleku päevakord mis on aktsionarile teatavaks tehtud ka kirjalikus üldkoosoleku kutses

Üldkoosoleku päevakord:

- 1 2000 a majandusaasta aruande kinnitamine
- 2 2000 a kasumi jaotamise ettepaneku esitamine üldkoosolekule ja selle kinnitamine
- 3 Audiitori nimetamine ja tasustamise kord

Päevakorrapunkt nr. 1.

2000 a majandusaasta aruande kinnitamine
(Aastaruanne on lisatud protokollile)

Aktsionari esindajatele on esitatud 2000 a majandusaasta aruanne, juhatuse tegevusaruanne, nõukogu aruanne

Esitatud dokumentide alusel

Üldkoosolek otsustab:

kinnitada AS Eesti Metalliekspordi 2000.a. aastaruanne esitatud kujul.

Otsuse poolt – 100% aktsiatega esindatud haaltest

Päevakorrapunkt nr. 2.

2000 a kasumi jaotamise ettepaneku esitamine üldkoosolekule ja selle kinnitamine

Juhatuse esimees Ilmar Jõgi esitab aktsionari esindajatele EMEX-i juhatuse ettepaneku 2000 a kasumi jaotamise kohta(lisatud protokollile)

Üldkoosolek otsustab:

2000.a. majandusaasta kasum summas 72 252 796 krooni jätta jaotamata.

Maksta välja dividendidena eelmiste perioodide jaotamata kasum summas 84 000 000 (kaheksakümmend neli miljonit) krooni.

Otsuse poolt – 100% aktsiatega esindatud haaltest

Päevakorrapunkt nr. 3.

Auditori nimetamine ja tasustamise kord

Aktsionari esindajad soovivad nimetada AS EMEX auditeerivaks firmaks AS Price Waterhouse Coopers, kes on olnud AS EMEX-i auditoriks ka eelnevatel aastatel. Price Waterhouse Coopers poolt on esitatud AS EMEX auditoriteks Urmas Kaarlep ja Leon Jankelevits koos nende nõusolekutega.

Üldkoosolek otsustab:

Nimetada AS Eesti Metallieskpordi audiitoriteks kuni järgmise korralise üldkoosolekuni AS Price Waterhouse Coopers audiitorid urmas Kaarlep ja Leon Jankelevits. Audiitorite töö eest maksta vastavalt AS-ga Price Waterhouse Coopers sõlmitud lepingule ja töömahule.

Otsuse poolt – 100% aktsiatega esindatud haaltest

Korralise üldkoosoleku päevakord on ammendatud

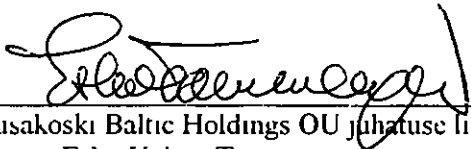
Protokollile lisatud

- 1 AS EMEX aktsiaraamat
- 2 Kuusakoski Baltic Holdings OU B-kaart
- 3 2000 a majandusaasta aruanne
- 4 Audiitorite nõusolekud
- 5 Teised üldkoosoleku protokollis nimetatud dokumendid

Aktsionari esindajad



Kuusakoski Baltic Holdings OU juhatuse liige
Daniel Tuusis



Kuusakoski Baltic Holdings OU juhatuse liige
Esko Uolevi Tammenpää



Eesti Väärtpaberite Keskdepositoorium
Estonian Central Depository for Securities
Parnu St 12 10148 Tallinn Estonia
Tel +372 6408 800
Fax +372 6408 801
E-mail depo@depo.ee

Lehekulg nr 1

Kuupaev 03 04 01

Eesti Metalliekspordi aktsia (EE3100003005)

Sorteentud nime järgi seisuga 02 04 2001-a kell 18 00

Väärtpabereid kokku 900

Jrk nr	Aktsionäri nimi ja aadress	Isikukood/Reg nr	Aktsiate arv	Osalus
1	KUUSAKOSKI BALTIC HOLDINGS OU BETOONI 12, TALLINN EE0001,EE	10456899	900	100 %
Kokku			900	100 %



03 -04- 2001

VÄLJAVÕTE ÕIGE



AS PricewaterhouseCoopers
Narva mnt 9A
10117 Tallinn
www.pwcglobal.com/ee/

Tel/fon (0) 614 1800
Faks (0) 614 1900

AS Eesti Metalliekspord
Betooni 12
11415 Tallinn

16. aprill 2001

Kaesolevaga kinnitame oma nõusolekut olla nimetatud AS-i Eesti Metalliekspord
auditoriteks

Isikuandmed arregistris registreerimiseks

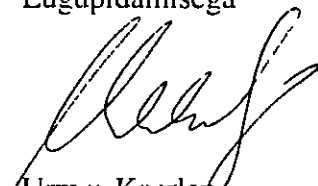
Urmas Kaarlep, juhtivauditor

isikukood 36307100228
auditori litsents nr 53
elukoht Tallinn
auditoruhing AS PricewaterhouseCoopers
Narva mnt 9A, Tallinn

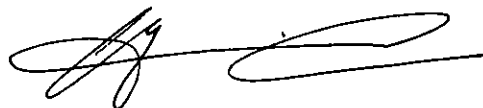
Leon Jankelevitš, täitevauditor

isikukood 37503090229
auditori litsents nr 434
elukoht Tallinn
auditoruhing AS PricewaterhouseCoopers
Narva mnt 9A, Tallinn

Lugupidamisega



Urmas Kaarlep
Vannutatud auditor



Leon Jankelevitš
Vannutatud auditor